



# INTERNATIONAL FEDERATION FILM SOCIETY

**Special  
Newsletter  
Number 5**

**May 2008**

## **IFFS NEWS:**

- INTERNATIONAL FESTIVAL OF FILM SOCIETIES IS CANCELLED

# IFFS news

## INTERNATIONAL FESTIVAL OF FILM SOCIETIES IS CANCELLED!

Dear friends,

This is the message that I never wanted to write and to send you!

This year the International Festival of Film Societies is cancelled!

After a long period of struggle the political power with a big lack of intelligence, also considering that is a leftist power, retired its support to this project, so late and so unexpected that it didn't leave us any other chance!

For this reason, the Main Office of the Italian Federation of Film Societies, in an extraordinary meeting held in Rome last Saturday, decided to organize, this year in Italy, the Iffs General Assembly, even considered that, after my travel in Morocco of last December, the good willing of this Federation wasn't supported, until now, by the local Government (again a leftist one!!!).

The possible conditions for the organization in Italy of the next Iffs GA are not yet confirmed. They will be defined and confirmed within two months and the dates proposed are 5th-7th December 2008. In these dates, this is already sure, we can support at least the organization of an Iffs EC Meeting. I'm also working hard in order to sign a contract (the only thing to do to be on the safe side for the future) for the organization of the 10th International Festival of Film Societies in the next June (2009). The idea, now, is to organize it every two years, because with this timing we can receive a good support from the Italian Ficc budget. The Iffs calendar can be organized, in the next future, in two years: one with the GA, the other with the International Festival.

I apologize for all this trouble on behalf of the Italian Federation of Film Societies!

I hope to go through these problems and to forget this sad situation as soon as possible, as well as possible!

My warmest regards to everybody!

Paolo Minuto  
IFFS president  
4/4/2008



Chers amis,

Ceci est un message que je n' ai jamais voulu vous écrire!  
Cette année le Festival International des Ciné-dubs est annulé!

Après une longue période de lutte contre des politiciens qui, bien que s'affichant à gauche, font preuve d'un manque notoire d'intelligence, ces ont retiré leur appui à ce projet, de manière si trahive et inattendue qu'ils ne nous ont laissé aucune autre chance !

Pour cette raison, le bureau principal de la Fédération italienne des ciné-dubs, lors d'une réunion extraordinaire tenue à Rome samedi dernier, a décidé d'organiser, cette année en Italie, l'Assemblée générale de la FICC. J'ai considéré que, après mon voyage au Maroc en décembre dernier, la bonne disposition de la fédération marocaine n' était pas soutenue, jusqu' ici, par le gouvernement local (encore de gauche!!!).

Les conditions possibles pour l'organisation en Italie de la prochaine Assemblée Générale de la FICC ne sont pas encore confirmées. Elles seront définies et confirmées d'ici deux mois et les dates proposées sont du 5 au 7 décembre 2008. Pour ces dates-ci, et ceci est déjà sûr, nous pouvons soutenir au moins l'organisation d'une réunion du Comité Exécutif de la FICC. Je travaille également afin de signer un contrat (la seule chose à faire pour pouvoir penser à l'avenir) pour l'organisation du 10ème Festival International des ciné-dubs en juin prochain (2009). L' idée, maintenant, est de l'organiser tous les deux ans, parce qu' avec cette synchronisation nous pouvons recevoir un bon appui du budget de la Fédération italienne des ciné-dubs. Le calendrier FICC peut être organisé, dans un futur, en deux ans : un avec l'Assemblée Générale, l' autre avec le Festival International.

Je m'excuse pour tous ces ennuis au nom de la Fédération Italienne des Ciné-dubs! J' espère que nous pourrons résoudre tous ces problèmes et oublier cette triste situation aussitôt que possible!

Mes amitiés plus sincères à tout le monde !

Paolo Minuto  
Président de la FICC  
4/4/2008



Queridos amigos,

¡Este es un mensaje que nunca desee enviar!

¡Este año el Festival Internacional de Cinedubs ha sido cancelado!

¡Después de un largo período de lucha con los políticos que han demostrado una carencia de inteligencia (aunque sean de izquierdas), estos han retirado su apoyo a este proyecto, tan tarde y tan inesperadamente que no nos dejaron ninguna otra opción!

Por esta razón, el Comité Ejecutivo de la Federación italiana de cinedubs, en una reunión extraordinaria celebrada en Roma el sábado pasado, se decidió organizar, este año en Italia, la Asamblea General de la FICC, considerando que, después de mi viaje a Marruecos del pasado mes de diciembre, y aun teniendo en cuenta la buena voluntad de la Federación de Cinedubs de Marruecos, estos no tenían un soporte claro del gobierno local (¡¡¡otra vez de izquierdas!!!).

Las condiciones concretas para la organización en Italia de la Asamblea General de la FICC todavía no se pueden confirmar. Serán definidas y confirmadas dentro de dos meses. Lo único que podemos asegurar es una reunión del Comité Ejecutivo. Las fechas propuestas en principio podrían ser del 5 al 7 de diciembre 2008. También estoy trabajando para firmar un contrato (la única cosa para asegurar el futuro del festival) para la organización del 10º Festival Internacional de Cinedubs en junio 2009. La idea, ahora, es organizarlo cada dos años, porque con esta periodización podemos recibir una buena ayuda del presupuesto de la federación italiana. El Festival puede ser organizado, en el futuro próximo, cada dos años: uno en el que se realizará la Asamblea General y el otro el Festival Internacional.

¡Me disculpo por todo estos problemas en nombre propio y de la Federación Italiana de Cinedubs! ¡Espero poder superar estos problemas y olvidarnos de esta triste situación cuanto antes!

¡Mis más calurosos saludos a todos!

Paolo Minuto  
Presidente de la FICC  
My warmest regards to everybody!

Paolo Minuto  
IFFS president  
4/4/2008



**IFFS website**

[www.ficc.info](http://www.ficc.info)

**another's links**

[www.mundokino.net](http://www.mundokino.net)

<http://www.flickr.com/photos/mundokino/>

<http://dinesud.blogspot.com>

diseño y edición: julio lamaña  
juliolamana@federaciocatalanacineclubs.net